

التصنيفات رسالة إخبارية

العدد 14

حزيران / يونيو 2004

الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة

المستوى للتصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية. وقبلت اللجنة هذا الهيكل من ناحية عامة، لكي يكون بمثابة أساس لإعداد التفاصيل التي يُزمع إدراجها في تنقيح عام 2007 للتصنيف الصناعي الدولي الموحد.

وفيما يتصل بمسألة الهيكل الرفيع المستوى للتصنيف الصناعي الدولي الموحد أيضاً، أعربت اللجنة الإحصائية عن تقديرها للخطط التي ترمي إلى مواصلة العمل المتعلق بتنسيق التصنيفات الأخرى للأنشطة الحالية، مثل التصنيف الإحصائي للأنشطة الاقتصادية داخل الجماعة الأوروبية، مشيرة إلى أن ازدياد نطاق العولمة الاقتصادية يتطلب زيادة المواءمة والتنسيق في مجال التصنيفات. ووافقت اللجنة كذلك على خطة العمل المقترحة للتصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية والتصنيف المركزي للمنتجات، بما في ذلك الخطط التي تدعو إلى التشاور مع الهيئات الوطنية والدولية والإقليمية أثناء عملية التنقيح.

وفيما يتصل بمسألة المشاورة أيضاً، وعلى سبيل الاستجابة لما جاء في التقرير، رحبت الوفود بالتعاون المقترح مع الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات الوطنية في عملية وضع هيكل رفيع المستوى

اللجنة الإحصائية تجتمع وتناقش التصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية وموضوعات أخرى

عقدت اللجنة الإحصائية للأمم المتحدة (اللجنة) اجتماعها السنوي خلال الفترة من 2 إلى 5 آذار/مارس 2004. وهذا الاجتماع، الذي يعقد في مطلع آذار/مارس من كل عام، صار بمثابة دلالة على أن فصل الربيع في نيويورك ليس ببعيد. وهذه اللجنة، التي أنشئت من قبل المجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع للأمم المتحدة، تناقش المسائل التي تثير الاهتمام الدولي في مجالات تطوير الإحصاءات، والمنهجية، وتنسيق وإدماج البرامج الإحصائية الدولية، ودعم أنشطة التعاون التقني في المسائل الإحصائية والتنظيمية. وكما هو الحال في مثل هذا الاجتماع، شملت المناقشة مسائل واسعة النطاق وذات طابع تمثيلي، اشترك فيها ممثلون لأكثر من 70 بلداً؛ و 24 وكالة دولية/متخصصة فضلاً عن ممثلين للجان الإقليمية التابعة للأمم المتحدة والهيئات الأخرى التابعة لها.

وفيما يتعلق بالتصنيفات، عُرض على اللجنة الاقتصادية تقرير الأمين العام عن التصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية للنظر فيه ومن العناصر الهامة في هذا التقرير اقتراح مقدم لكي يكون بمثابة أساس لتنقيح الهيكل الرفيع

الأفرقة الوطنية المعنية بالتصنيفات المهنية سوف تشترك هي الأخرى في هذه العملية. وذكر كذلك أن ثمة اتجاه للمحافظة على هيكل ومبادئ التصنيف الدولي الموحد للمهن 88؛ وأنه سوف تتم المحافظة على هذا الهيكل والمبادئ بشكل عام؛ وأن النسخة الجديدة، شأنها في ذلك شأن التصنيفات الأخرى المدرجة في الجولة الحالية للتنقيح، من المتوقع أن تكون جاهزة في عام 2007. وذكر أيضا أن منظمة العمل الدولية تعتزم إبقاء اللجنة الإحصائية على علم بالتقدم المحرز في عملية التنقيح.

وفي الختام، أعربت اللجنة الإحصائية عن تقديرها للطابع التشاوري للعمل الذي أنجز أثناء تنقيح التصنيف الصناعي الدولي الموحد والتصنيف المركزي للمنتجات، وعن العمل الذي أنجزه فريق الخبراء والفريق الفرعي التقني والشعبة الإحصائية للأمم المتحدة. وهذه الشعبة هي جزء من إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بالأمانة العامة للأمم المتحدة.

الفريق التقني الفرعي يواصل عمليتي تنقيح التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية والتصنيف المركزي للمنتجات

خلال الفترة 22-26 آذار/مارس 2004؛ عقد الفريق التقني الفرعي التابع لفريق الخبراء المعني بالتصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية اجتماعه الثالث خلال فترة خمسة أشهر، مما يعكس كثافة وحجم الأنشطة التي يلزم

للتصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية يكون أداة لتيسير تحليل مسائل الاقتصاد الكلي.

وأشارت الوفود أيضا إلى أنه سيكون من المفيد إعداد دليل عملي يكون مصاحبا لنشر التصنيف الصناعي الدولي الموحد المنقح لجميع الأنشطة الاقتصادية، لأن من شأن ذلك أن يؤدي إلى تيسير التطبيق الوطني للتصنيف.

وفيما يتصل بمسألة التصنيفات الدولية أيضا، وافقت اللجنة على الإعداد لعملية لتنقيح رابع للتصنيف الموحد للتجارة الدولية في عام 2007. وكان التنقيح الأخير لهذا التصنيف قد نشر في عام 1987. ووافقت اللجنة أيضا على خطط تدعو إلى إعداد تصنيفات للأنشطة والمنتجات الزراعية. وكشفت منظمة الأغذية والزراعة النقاب عن خططها الرامية إلى عقد اجتماع لفريق من الخبراء معني بالتصنيفات في وقت متأخر من هذا العام، لتقييم احتياجات التنمية الزراعية في هذا المجال. وسوف توفر هذه المبادرة أيضا مدخلات لزيادة اتسام عمليتي تنقيح التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية والتصنيف المركزي للمنتجات بطابع الواقعية.

وعُرضت على اللجنة أيضا خطط منظمة العمل الدولية الرامية إلى تنقيح التصنيف الدولي الموحد للمهن. وتشمل هذه الخطط إنشاء فريق تقني من الخبراء لكي يقوم بمهمة الاتصال مع فريق الخبراء المعني بالتصنيفات بشأن عملية تنقيح التصنيف الموحد للمهن الجارية. ودُكر أن

بيان لأنماط التغييرات التي أوصي بها والتي يجري عرضها في مشروع المشاورة:

- إعادة تنظيم الهيكل الوارد ضمن إطار الزراعة والغابات وصيد الأسماك، وإيراد قدر أكبر من التفاصيل في مجال إنتاج المحاصيل والماشية، وفصل الفئات التي أوجدت في قطاع خدمات دعم الزراعة بالنسبة لأنشطة ما بعد جني المحاصيل وتجهيز البذور؛

- إنشاء شعبة تكون معنية بأنشطة خدمات دعم التعدين واستغلال المحاجر. وبالإضافة إلى ذلك جرى فصل أنشطة استخراج وتجميع الخث عن أنشطة تعدين الفحم واللغنيت وأضيف إلى فئة ثانوية، هي فئة التعدين واستغلال المحاجر غير المصنفة في مكان آخر (غ.م.م. آ.)؛

- وتحت فئة صناعة منتجات الأغذية، أضيفت فئتان واحدة لصناعة تحضيرات الأغذية القابلة للتلف والأخرى لصناعة الوجبات والأطباق الجاهزة؛

- وأيضا في إطار قسم المصنوعات، نقلت فئة صناعة الأسلحة والذخائر من صناعة الآليات والمعدات غ.م.م. آ. إلى فئة صناعة المنتجات الحديدية الجاهزة، باستثناء الآليات والمعدات؛

- وفي قسم الصحة والعمل الاجتماعي، نقلت فئة الأنشطة البيطرية وأصبغت إلى قسم الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية؛ وعلاوة على ذلك، صارت توجد في قسم الصحة البشرية والعمل الاجتماعي الآن

الاضطلاع بها لإنجاز عملية تنقيح التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية والتصنيف المركزي للمنتجات ونشرها في عام 2007 حسب المواعيد المحددة.

وكانت الغاية من الاجتماع الأخير هو إلقاء نظرة فاحصة على الاستعراض الأولي لمشروع هيكل التصنيف الصناعي الدولي الموحد والمذكرات التفسيرية المفصلة التي أعدتها الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة. ولدى القيام بهذا التمحيص كان ثمة هدف آخر وهو الوقوف على آخر تطورات الاجتماع المزمع عقده للجنة الإحصائية في شهر آذار/مارس، وهي تطورات لها صلة بإعداد التصنيف، وعلى التطورات الدولية والإقليمية والوطنية الأخرى ذات الصلة بتلك العملية. وأجرى قدر كبير من النقاش للتفاصيل التي وردت في المشروع، واستحوذت مجالات بعينها على قدر أكبر من الاهتمام بالمقارنة مع غيرها. وبصفة محددة جرى في هذا التنقيح إيلاء قدر مكثف من الاهتمام للتفاصيل الواردة في مجالات التصنيف الدولي الموحد ذات الصلة بالزراعة، والغابات وصيد الأسماك، والتصنيع؛ والتجارة ومعاملة أعمال الإصلاح والصيانة؛ وخدمات الإقامة والأغذية؛ والإعلام والاتصال؛ وأنشطة التمويل والتأمين؛ والعقارات والإيجارات والاستثمارات؛ والأنشطة المهنية والعلمية والتقنية؛ وخدمات الإدارة و الدعم؛ والصحة البشرية والعمل الاجتماعي، والإدارة العامة وتم إصدار توصيات محددة بشأن معالجتها في هذا التنقيح. ويرد أدناه

- كذلك أحيط الفريق الفرعي التقني علما بالتطورات الحاصلة في عملية تنقيح دليل ميزانية المدفوعات. وشملت العناصر الرئيسية لجدول التنقيح دليل ميزان المدفوعات جولة المشاورات التي كان من المزمع أن تبدأ في نيسان/أبريل 2004، مع توقع التغذية الراجعة بحلول 15 تموز/يوليه 2004، وكذلك تحديد موعد بدء عملية التنقيح من قبل فرقة العمل المعنية بإحصاءات التجارة الدولية في مجال الخدمات في نيسان/أبريل 2004. وأبلغ الفريق الفرعي التقني أيضا بأن تصنيف الأصول المالية سيشكل جزءا من عملية تنقيح دليل ميزانية المدفوعات. ومن قبيل التشديد على الطابع التعاوني لعملية تنقيح دليل ميزان المدفوعات أوضح أن هذه العملية سترحب بأي تغذية ارتجاعية من الفريق الفرعي التقني بشأن وثائق المشاورة التي يجري تعميمها ووعد بأن يبقى الفريق على علم بالتطورات الحاصلة في عملية تنقيح الدليل.

- وفي معرض التشديد على التصنيف المركزي للمنتجات تطرق الفريق الفرعي التقني إلى إجراءات وتوقيت أنشطة التنقيح المزمع الاضطلاع بها في العام المقبل. ووفق على عقد اجتماع للفريق يكون مخصصا لمسائل التصنيف المركزي للمنتجات في تشرين الأول/أكتوبر 2004. وذكر أنه سيجري تعاون وثيق مع فريق الخبراء الاستشاري والفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية لجعل عملية الاستعراض تتضمن بعض القرارات الهامة. ومن بين العناصر التي سوف تكون محل اهتمام أثناء الاستعراض ما يلي:

ثلاثة شعب بدلا عن شعبة واحدة وهي: شعبة خدمات الصحة البشرية، وشعبة خدمات الرعاية المنزلية؛ وشعبة خدمات العمل الاجتماعي بدون إقامة. ورفع مستوى الفئة الأخيرة من رتبة فئة إلى رتبة شعبة. وتشمل الشعبة الجديدة لخدمات الرعاية المنزلية فئات منفصلة تشمل فئة مرافق التمريض، والرعاية المجتمعية للمسنين، بالإضافة إلى فئات أخرى.

- فضلا عن ذلك، جرى النظر في مواد نظرية بهدف تضمينها المقدمة، خاصة المواد المتعلقة بتطبيق القيمة المضافة. وكجزء من تلك المناقشة، جرى التطرق إلى مسألة المعاملة العامة للقيمة المضافة وإلى التوجيهات المنهجية المحددة ذات الصلة باستعمالها. وتم الاتفاق كذلك على هيكل رفيع المستوى للتصنيف الصناعي الدولي الموحد. وسيظل هذا الهيكل موضوعا للمزيد من المناقشات المقبلة مع الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية (انظر المادة المتعلقة باللجنة الإحصائية على صفحة 1).

- وبالإضافة للمداولات التي أجرتها اللجنة بشأن مشروع التصنيف الدولي الموحد قامت بتزويد الفريق الفرعي التقني بموجز للمسائل ذات الصلة بالتنقيح الجاري لنظام الحسابات الوطنية. وجرى تقديم تقرير شفوي بشأن مناقشات فريق الخبراء الاستشاري المعني بالحسابات القومية، مشفوعا بقائمة بالبنود ذات الأولوية التي قد تكون لها صلة بعملية تنقيح التصنيف الصناعي الدولي الموحد والتصنيف المركزي للمنتجات التي يجري إعدادها.

ومن أهداف تنقيح التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية كذلك بيان احتياجات البلدان التي تمر بمختلف مراحل التنمية الاقتصادية، وتحسين علاقة التصنيف الصناعي الدولي الموحد بالتصنيفات الأخرى للأنشطة الهامة التي يجري استخدامها في جميع أنحاء العالم وتوفير مبادئ توجيهية لمن يستخدمون هذا التصنيف في شكل مذكرات تفسيرية مفصلة.

وظلت إحدى آليات ضمان التمثيل عريض القاعدة في إشراك أكبر عدد ممكن من البلدان في إعداد التصنيف الجديد، مع مراعاة الاحتياجات المختلفة للجهات التي تقوم بإنتاج واستخدام هذه الإحصاءات في جميع أنحاء العالم. ويتجلى ذلك من التعميم الذي تم الاستبيانين سابقين واحد في عام 2001 والآخر في عام 2003، وكان قد طلب فيهما توفير مدخل بشأن بعض المسائل النظرية وقضايا الهيكل الرفيع المستوى. وعلى أساس الردود التي وردت على هذين الاستبيانين، جرى إعداد هيكل رفيع المستوى لتنقيح التصنيف الصناعي الدولي الموحد وتقديم هذا الهيكل إلى اللجنة الإحصائية للأمم المتحدة في آذار/مارس 2004. ووافقت اللجنة على هذا المشروع كأساس للعمل التفصيلي الذي يزمع القيام به فيما يتصل بالتصنيف (انظر صفحة 1).

وللمرة الأولى توفر هذه الوثيقة المتعلقة بالمشاورة مشروعاً متكاملًا للهيكل المقترح للتصنيف الصناعي الدولي الموحد مشفوعاً بمجموعة كاملة من المذكرات التفسيرية. كما تشمل الوثيقة مناقشة لها صلة باستخدام

(أ) العلاقة بين التصنيف المركزي للمنتجات وتصنيف خدمات ميزان المدفوعات الموسع؛

(ب) التغييرات التي طرأت على التصنيف المركزي للمنتجات بسبب التغييرات التي أدخلت على التصنيف الصناعي الدولي الموحد، وطبيعة العلاقة بين التصنيف المركزي للمنتجات والتصنيف الصناعي الدولي الموحد؛ و

(ج) مدى تأثير التغييرات الأخيرة التي أدخلت على النظام المنسق الأصلي لتوصيف السلع الأساسية (النظام المنسق).

ويتطلب جدول تنقيح التصنيف المركزي للمنتجات إعداد مشروع أولي للاستعراض بحلول تشرين الأول/أكتوبر 2004، وقيام الفريق الفرعي التقني بمناقشة هذا المشروع، وعلى ذلك نشر مشروع المشاورة في تشرين الثاني/نوفمبر 2004، وأن ترد التغطية الارتجاعية بحلول أيار/مايو 2004 ويتم إعداد المشروع النهائي بحلول تشرين الأول/أكتوبر 2005.

نشر المشروع التفصيلي لتنقيح 4 للتصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية

عندما تحدث تطورات اقتصادية جديدة وتتغير الاحتياجات في مجال التحليل الاقتصادي، يصبح من الضروري أن تكون المعدات الأساسية، مثل التصنيفات الاقتصادية، مواكبة لهذه الأحوال الجديدة. وهذا هو السبب وراء تنقيح التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية.

من قبل الفريق الفرعي التقني التابع لفريق الخبراء المعني بالإحصاءات الاقتصادية والاجتماعية الدولية خلال الاجتماع الذي سيعقده الفريق في ربيع عام 2005.

المشاوراة القادمة بشأن التصنيف المركزي للمنتجات

سوف يستمر العمل المتعلق بتنقيح التصنيف المركزي للمنتجات جنبا إلى جنب مع العمل المتعلق بالتصنيف الصناعي الدولي الموحد. وتدعو التوصية التي أصدرها فريق الخبراء، والتي عُرضت على اللجنة الإحصائية في آذار/مارس 2004، إلى ترك الهيكل الرئيسي للتصنيف المركزي للمنتجات دون تغيير والتركيز على تحسين تفاصيله. ويشمل ذلك إجراء استعراض للتغييرات التي أدخلت على النظام المنسق الأصلي لتوصيف السلع الأساسية، مع دراسة صلته بتصنيف خدمات ميزان المدفوعات الموسع، واستعراض بعض أجزاء التصنيف المركزي للمنتجات التي سوف تتأثر بالتغييرات المقترح إدخالها على التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية. والبلدان والمنظمات المهتمة مدعوة إلى التقدم بأي اقتراحات إضافية قد تكون لديها ترمي إلى تحسين هذا التصنيف. ويجري إعداد استبيان تطلب فيه مدخلات إضافية لهذا الغرض ومن المزمع توزيع هذا الاستبيان خلال الشهر المقبل.

القيمة المضافة في مجال الأنشطة المختلطة. وفي المناقشات السابقة كانت معظم البلدان تحبذ استخدام القيمة المضافة بوصفها معيارا عالميا لتحديد النشاط الأساسي للوحدة المعنية، حتى في حالة التكامل الرأسي. وتبحث هذه الوظيفة في خيارات تتعلق بكيفية التطبيق العملي لهذه القاعدة العالمية.

وهناك التماس لتعليقات على جميع جوانب هذه الوثيقة، بما في ذلك ما يلي:
(أ) التجميع التفصيلي للهيكل في حد ذاته، (ب) تعريف الفئات كل على حدة و (ج) مناقشة استخدام القيمة المضافة. ويجوز أن تتراوح التعليقات المتعلقة بالهيكل من الطلبات التي تتصل بالتفاصيل الإضافية، إلى الطلبات التي تتعلق بإذابة أصناف معينة داخل هذا الهيكل، إلى اقتراحات تتعلق بمفهومين مختلفين تماما للتعريف والتجميع. وتشمل الوثيقة أيضا بعض التعليقات التي أبدت بشأن أصناف معينة، التمس بشأنها استجابات إضافية.

ويمكن الحصول على مشروع وثيقة التنقيح الرابع للتصنيف الصناعي الدولي الموحد الآن من موقع الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة على الإنترنت وعنوانه كما يلي: <http://unstats.un.org/unsd/cr/isic-4.asp>. وسوف يتم الإعلان عن الاقتراحات والمناقشات الإضافية على هذا الموقع أيضا.

ومن المتوقع أن ترد التعليقات على هذا المشروع بحلول 15 تشرين الثاني/نوفمبر 2004. وسوف يجري استعراض هذه الاستجابات عندئذ

بيانات الإنتاج الحالية بقدر الإمكان. وتم شطب بعض المنتجات القديمة والتخلي عن بعض المجموعات ذات الصلة، بينما أضيفت منتجات جديدة وأقيمت صلات بين التصنيف المركزي للمنتجات والنظام المنسق وقائمة المنتجات الصناعية بالنسبة لجميع المنتجات التي ستدرج في القائمة الجديدة.

وتجنبنا لاستبعاد أي من المنتجات الجديدة الهامة بسبب الافتقار للبيانات المتعلقة بالمنتجات، استخدمت آخر البيانات التجارية لأغراض تقدير الأحجام.

وسوف يجري تعريف المنتجات التي ستدخل في النهاية في مشروع القائمة الجديدة من حيث صلتها بالتصنيف المركزي للمنتجات والنظام المنسق. فالعناوين والمذكرات التفسيرية سوف تستخدم على أساس التصنيف المركزي للمنتجات والنظام المنسق وسوف يكون للمنتجات نظام يقوم على التصنيف المركزي للمنتجات لتيسير تحديدها.

وحتى الآن وصل العمل مرحلة تحديد الشكل النهائي لمشروع القائمة الجديدة. وبمجرد إنجاز هذه المهمة سوف توزع القائمة على المنظمات الدولية المهتمة بإحصائيات المنتجات وعلى المكاتب الإحصائية الوطنية، لأغراض التشاور والتغذية الراجعة.

وتتجه النية إلى القيام، خلال عملية المشاورة، بعقد اجتماع لفريق من الخبراء يكون معنياً بتنقيح قائمة الأمم المتحدة للمنتجات الصناعية وفي ضوء نتائج هذه العملية سوف

ملحق أنشطة تنقيح قائمة الأمم المتحدة للمنتجات الصناعية

يجري الاضطلاع بالأنشطة المتعلقة بقائمة الأمم المتحدة للمنتجات الصناعية. والغاية من هذه القائمة هي تيسير القيام على نطاق عالمي بجمع البيانات المتعلقة بالمنتجات الصناعية الرئيسية للبلدان والمناطق (انظر العدد رقم 12 من نشرة التصنيفات الصادرة في تشرين الأول/أكتوبر 2003 التي تتضمن معلومات أساسية عن إعداد هذه القائمة والغاية منها).

ومنذ إعداد تلك النشرة أحرز تقدم جيد في الأنشطة المتعلقة بتنقيح القائمة وهي الآن في أطوارها النهائية.

وكما جاء في العدد رقم 12 من نشرة التصنيفات، فإن المنهجية الحالية الجديدة، وهي عبارة عن تعريف وتصنيف للمنتجات، سوف تكون قائمة على التصنيف المركزي للمنتجات.

والغاية النهائية من العمل المتعلق بالتنقيح هي جعل القائمة الجديدة مرآة لهيكل متوازن للمنتجات يعكس الواقع الاقتصادي الراهن.

ولهذا فإن المنتجات التي سوف تدرج في مشروع القائمة الجديدة اختيرت بطريقة تشكّل تغطية جيدة للتصنيف المركزي للمنتجات وتوزيعاً متوازناً للمنتجات التي ستدرج في القائمة الجديدة في كامل التصنيف (في جميع المستويات الأربعة لهذا التصنيف).

وتتطلب هذه العملية قدراً كبيراً من العمل التفصيلي ويجري بذل جهد لضمان استمرار

(ج) توفير مدخل في مجال المنتجات الزراعية لأغراض تنقيح التصنيف المركزي للمنتجات.

وفي الجولة الأولى للتحليل، جرى تحديد أوجه الاختلاف القائمة بين التعريفات المستخدمة وعملية ابتكار وصلات مع النظام المنسق والتصنيف المركزي للمنتجات بوصفهما من المسائل التي تتسم بأهمية كبرى. ويشكل هذان النظامان في الوقت الحاضر موضوعاً لمزيد من المباحثات. وسوف تجري مواصلة هذا المشروع على غرار ما حدث بالنسبة لعملية تنقيح التصنيف المركزي للمنتجات.

جدول الأحداث

عقد حلقتي عمل بيروت وجنيف المتعلقتين بالتصنيفات

التحضيرات جارية لعقد حلقتي عمل بشأن التصنيفات. وسوف يجري عقد هاتين الحلقتين بالتعاون مع اللجنة الاقتصادية لأوروبا واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا. وسوف تعقد حلقة العمل الأولى في جنيف، سويسرا، خلال الفترة من 29 أيلول/سبتمبر إلى 1 تشرين الأول/أكتوبر 2004 والحلقة الأخرى في بيروت، لبنان، خلال الفترة من 19 إلى 23 تموز/يوليه 2004.

وسوف تركز حلقتنا العمل هاتان على التصنيفات الاقتصادية والاجتماعية على تطبيقهما في مجالات الإحصاءات التالية:

تدخل التنقيحات والتعديلات اللازمة على مشروع القائمة.

وتتجه النية أيضاً إلى أن يقوم قسم إحصاءات الطاقة والصناعة التابع للشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة في المستقبل القريب باعتماد القائمة الجديدة خلال عملية جمع البيانات السنوية المتعلقة بإحصاءات إنتاج السلاح الأساسية التي سوف يوظف بها.

التعاون بين منظمة الأغذية والزراعة والشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة في مجال التصنيفات

شرع قسم التصنيفات التابع للشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة وشعبة الإحصاءات التابعة لمنظمة الأغذية والزراعة في نشاط تعاوني يرمي إلى استكمال تعريف وتصنيف السلع الأساسية الزراعية. ويجري القيام بهذا النشاط كجزء من مشروع منظمة الأغذية والزراعة المعروف باسم المشروع الثاني لقاعدة البيانات الإحصائية الموضوعية في المنظمة.

وتتمثل أهداف هذه المهمة في ما يلي:

(أ) تنسيق قائمة السلع الأساسية لقاعدة البيانات الإحصائية الموضوعية في المنظمة مع التصنيفات الدولية الحالية، وخاصة الطبعة 1-1 من التصنيف المركزي للمنتجات والقائمة المنسقة 2002؛ وفي ضوء ذلك يجري العمل على

(ب) إقامة صلة مع التصنيف المركزي للمنتجات؛ و

الطبعة الأولى عن طريق قسم مبيعات الأمم المتحدة، على العنوان الإلكتروني التالي: publications@un.org أو بالفاكسميلي عن طريق الرقم التالي: 963-3489 (1212).

ملاحظة من هيئة تحرير الرسالة الإخبارية

تتضمن الرسالة الإخبارية للتصنيفات موجزا لآخر التطورات في مجال التصنيفات الدولية، وتوجه الانتباه إلى توفر هذه المعلومات بصورة مطبوعة وعبر شبكة الإنترنت. وتتولى الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة نشر وتوزيع هذه الرسالة الإخبارية باللغات الإسبانية والانكليزية والروسية والصينية والعربية والفرنسية.

للاطلاع على المزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بالخط الساخن للتصنيفات:

الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة
لعناية: قسم التصنيفات الإحصائية
الأمم المتحدة

New York, NY 10017

عنوان البريد الإلكتروني: chl@un.org

رقم الفاكس: 1 212 963 4166 أو 1 212 963 1374

موقع التصنيفات على شبكة الإنترنت:

<http://unstat.un.org/unsd/class>

- تطبيق واستخدام تصنيفات الأنشطة والمنتجات الوطنية الحالية وعلاقتها بالتصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية والتصنيف المركزي للمنتجات؛

- الخطط والمقترحات المتعلقة بالتنقيح، بما في ذلك مناقشة مواد الاستبيان المتعلقة بتنقيح عام 2007 للتصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية والتصنيف المركزي للمنتجات؛ و

- التدابير الرامية إلى لتيسير التعاون في مجال التصنيفات، بما في ذلك التعاون على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي.

الاجتماع المقبل للفريق الفرعي التقني

من المزمع عقد الاجتماع المقبل للفريق الفرعي التقني التابع لفريق الخبراء المعني بالتصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية في شهر تشرين الأول/أكتوبر 2004. وسينصب تركيز هذا الاجتماع على الاقتراحات المتعلقة بالاستعراض والتغييرات والتعديلات التي يلزم إدخالها على التصنيف المركزي للمنتجات بهدف إعداد مشروع أولي لتنقيح التصنيف المركزي للمنتجات في عام 2007.

منشور جديد

التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية، التنقيح 1-3 متاح الآن بالانكليزية (رقم المبيع E.03XVII.4). ويجري العمل على ترجمة هذه الوثيقة إلى اللغات الرسمية الأخرى للأمم المتحدة. ويمكن طلب